



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC

Facsimile : 819-997-9776

Via ePost / Postel

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title/Titre:</b> WASHERS AND DRYERS / LAVEUSES ET SÉCHOIRS		<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8482-218413/A Amendment #1, 28 October 2020	
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 16 October 2020			
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Emma Edwards Emma.Edwards@forces.gc.ca D Mar P 4-3-4-8			
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>		<b>FAX No – N° de fax</b>	
<b>Destination</b>  Specified Herein / Précisé dans le présentes			

#### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours / heures EST

On - le : 18 November 2020

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**Amendment #001 is raised to make the following changes:**

**1. Answer bidder's questions**

**Question #1:**

For line item 03/04 (NSN 3510-01-609-9895): Would it be for the electric or gas model?

**Answer #1:**

Electric and meets the size requirements in Annex C.

**Question #2:**

For line item 05/06 (3510-01-628-6034): Would you accept a commercial equipment?

**Answer #2:**

I would accept commercial equipment as long as it meets voltage and dimension requirements.

**Question #3:**

For line item 07/08 (3510-01-646-2741): Would it be for the electric or gas model? Are you looking for 1 pound industrial dryer?

**Answer #3:**

Electric and meets the requirements in Annex C.

**2. Remove lines 011 and 012 and increase quantity for lines 003 and 004. See updated Annex A and Annex B below.**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**

**ANNEX A - LINE ITEM DETAILS**

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
001	NSN: 3510-01-180-4943 Name: ROLLER,DOOR LOCK  PN Requested: 27-21 NCAGE: 01420 Manufacturer: HOYT CORPORATION OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	5	CFB Halifax Delivery Code  007X Invoice Code  W010B	No	C	No	Yes
002	NSN: 3510-01-180-4943 Name: ROLLER,DOOR LOCK  PN Requested: 27-21 NCAGE: 01420 Manufacturer: HOYT CORPORATION OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	5	CFB Esquimalt Delivery Code  002E Invoice Code  W0103	No	C	No	Yes

**ANNEX A - LINE ITEM DETAILS**

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
003	NSN: 3510-01-609-9895 Name: WASHER-DRYER,HOUSEHOLD LAUNDRY  PN Requested: LTEE5FSP175TW01 NCAGE: 59618 Manufacturer: ALLIANCE LAUNDRY SYSTEMS LLC OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	12	CFB Halifax Delivery Code  007X Invoice Code  W010B	No	C	No	Yes
004	NSN: 3510-01-609-9895 Name: WASHER-DRYER,HOUSEHOLD LAUNDRY  PN Requested: LTEE5FSP175TW01 NCAGE: 59618 Manufacturer: ALLIANCE LAUNDRY SYSTEMS LLC OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	16	CFB Esquimalt Delivery Code  002E Invoice Code  W0103	No	C	No	Yes

**ANNEX A - LINE ITEM DETAILS**

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
005	NSN: 3510-01-628-6034 Name: WASHING MACHINE-DRYING TUMBLER, HOUSEHOLD LAUNDRY PN Requested: WET4024EW NCAGE: 81306 Manufacturer: WHIRLPOOL CORPORATION OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	15	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B	No	C	No	Yes
006	NSN: 3510-01-628-6034 Name: WASHING MACHINE-DRYING TUMBLER, HOUSEHOLD LAUNDRY PN Requested: WET4024EW NCAGE: 81306 Manufacturer: WHIRLPOOL CORPORATION OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	10	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103	No	C	No	Yes

**ANNEX A - LINE ITEM DETAILS**

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
007	NSN: 3510-01-646-2741 Name: DRYING TUMBLER, LAUNDRY, COMMERCIAL PN Requested: UT030EQTQ1G2W03 NCAGE: 59618 Manufacturer: ALLIANCE LAUNDRY SYSTEMS LLC OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	6	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B	No	C	No	Yes
008	NSN: 3510-01-646-2741 Name: DRYING TUMBLER, LAUNDRY, COMMERCIAL PN Requested: UT030EQTQ1G2W03 NCAGE: 59618 Manufacturer: ALLIANCE LAUNDRY SYSTEMS LLC OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	4	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103	No	C	No	Yes

**ANNEX A - LINE ITEM DETAILS**

Item	Description <i>Further detail provided at Annex C - Long Text Description</i>	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
009	NSN: 3510-15-010-8664 Name: WASHER-EXTRACTOR, LAUNDRY, COMMERCIAL PN Requested: W5130N-440V NCAGE: A3693 Manufacturer: ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA SYSTEM OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	2	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B	No	C	No	Yes
010	NSN: 3510-15-010-8664 Name: WASHER-EXTRACTOR, LAUNDRY, COMMERCIAL PN Requested: W5130N-440V NCAGE: A3693 Manufacturer: ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA SYSTEM OR PN Requested : NCAGE : Manufacturer : OR EQUIVALENT Equivalent offers must comply with RFP Equivalent Products clauses and specify: PN offered: _____ NCAGE: _____ Manufacturer: _____	EA	2	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103	No	C	No	Yes

**ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
001	NSN: 3510-01-180-4943 Name: ROLLER,DOOR LOCK	EA	5	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
002	NSN: 3510-01-180-4943 Name: ROLLER,DOOR LOCK	EA	5	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			
003	NSN: 3510-01-609-9895 Name: WASHER-DRYER,HOUSEHOLD LAUNDRY	EA	12	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
004	NSN: 3510-01-609-9895 Name: WASHER-DRYER,HOUSEHOLD LAUNDRY	EA	16	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			
005	NSN: 3510-01-628-6034 Name: WASHING MACHINE-DRYING TUMBLER, HOUSEHOLD LAUNDRY	EA	15	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
006	NSN: 3510-01-628-6034 Name: WASHING MACHINE-DRYING TUMBLER, HOUSEHOLD LAUNDRY	EA	10	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			



**ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Delivery and Invoice Codes <i>Definition can be found at Appendix 1 to Annex A</i>	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes (%)
007	NSN: 3510-01-646-2741 Name: DRYING TUMBLER, LAUNDRY, COMMERCIAL	EA	6	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
008	NSN: 3510-01-646-2741 Name: DRYING TUMBLER, LAUNDRY, COMMERCIAL	EA	4	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			
009	NSN: 3510-15-010-8664 Name: WASHER-EXTRACTOR, LAUNDRY, COMMERCIAL	EA	2	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B			
010	NSN: 3510-15-010-8664 Name: WASHER-EXTRACTOR, LAUNDRY, COMMERCIAL	EA	2	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103			

**ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

	<b>Extended Price</b>	<b>Applicable Taxes (%)</b>	<b>Taxes</b>	<b>Price with Taxes</b>
<b>CFB Halifax</b>				
<b>CFB Esquimalt</b>				
			<b>Subtotal</b>	
			<b>Total Taxes</b>	
			<b>Total (CAD)</b>	